

Distr.: General  
4 January 2021  
Arabic  
Original: English



## بيان موجز أعده الأمين العام عن المسائل المعروضة على مجلس الأمن وعن المرحلة التي بلغها النظر في تلك المسائل

1 - عملاً بالمادة 11 من النظام الداخلي المؤقت لمجلس الأمن ومذكرة رئيس مجلس الأمن المؤرخة 30 آب/أغسطس 2017 (S/2017/507)، يقدم الأمين العام قائمة البنود المعروضة حالياً على مجلس الأمن. وقد صدرت في 7 كانون الأول/ديسمبر 2020 آخر قائمة كاملة بالبنود المعروضة على المجلس التي نظر فيها المجلس في جلسة رسمية منذ 1 كانون الثاني/يناير 2017 (S/2020/10/Add.49). وشملت آخر إضافة أسبوعية (S/2020/10/Add.52) التطورات التي استجبت حتى 26 كانون الأول/ديسمبر 2020.

2 - وتتضمن القائمة التالية البنود المعروضة حالياً على مجلس الأمن والتي نظر فيها المجلس في جلسة رسمية خلال الفترة من 1 كانون الثاني/يناير 2018 إلى 31 كانون الأول/ديسمبر 2020. وتبين القائمة التاريخ الذي نظر فيه المجلس في كل بند للمرة الأولى في جلسة رسمية وتاريخ آخر جلسة رسمية عقدها المجلس بشأن ذلك البند.

- 1 - النظر في مشروع تقرير مجلس الأمن إلى الجمعية العامة (6 أيلول/سبتمبر 1946؛ 14 تموز/يوليه 2020).
- 2 - الحالة في قبرص (27 كانون الأول/ديسمبر 1963؛ 9 تشرين الأول/أكتوبر 2020).
- 3 - الحالة في الشرق الأوسط (24 تشرين الأول/أكتوبر 1967؛ 15 تشرين الأول/أكتوبر 2020).
- 4 - الحالة فيما يتعلق بالصحراء الغربية (20 تشرين الأول/أكتوبر 1975؛ 30 تشرين الأول/أكتوبر 2019).
- 5 - عمليات الأمم المتحدة لحفظ السلام (30 أيار/مايو 1990؛ 6 تشرين الثاني/نوفمبر 2019).
- 6 - الحالة بين العراق والكويت (2 آب/أغسطس 1990؛ 19 شباط/فبراير 2019).
- 7 - الحالة في ليبيا (22 كانون الثاني/يناير 1991؛ 19 نيسان/أبريل 2018).



- 8 - الحالة في الصومال (17 آذار/مارس 1992؛ 12 تشرين الثاني/نوفمبر 2020).
- 9 - الحالة في البوسنة والهرسك (9 أيلول/سبتمبر 1992؛ 5 تشرين الثاني/نوفمبر 2019).
- 10 - المسألة المتعلقة بهاييتي (16 حزيران/يونيه 1993؛ 15 تشرين الأول/أكتوبر 2020).
- 11 - الحالة في بوروندي (25 تشرين الأول/أكتوبر 1993؛ 30 تشرين الأول/أكتوبر 2019).
- 12 - الحالة في أفغانستان (24 كانون الثاني/يناير 1994؛ 15 أيلول/سبتمبر 2020).
- 13 - الآلية الدولية لتصريف الأعمال المتبقية للمحكمتين الجنائيتين (29 شباط/فبراير 1996؛ 28 شباط/فبراير 2020).
- 14 - الحالة في منطقة البحيرات الكبرى (1 تشرين الثاني/نوفمبر 1996؛ 13 تشرين الأول/أكتوبر 2020).
- 15 - الحالة فيما يتعلق بجمهورية الكونغو الديمقراطية (29 أيار/مايو 1997؛ 7 كانون الأول/ديسمبر 2020).
- 16 - الحالة في جمهورية أفريقيا الوسطى (6 آب/أغسطس 1997؛ 12 تشرين الثاني/نوفمبر 2020).
- 17 - قرارات مجلس الأمن 1160 (1998)، و 1199 (1998)، و 1203 (1998)، و 1239 (1999)، و 1244 (1999) (31 آذار/مارس 1998؛ 31 تشرين الأول/أكتوبر 2019).
- 18 - الأطفال والنزاع المسلح (29 حزيران/يونيه 1998؛ 10 أيلول/سبتمبر 2020).
- 19 - الحالة في غينيا - بيساو (6 تشرين الثاني/نوفمبر 1998؛ 10 آب/أغسطس 2020).
- 20 - حماية المدنيين في النزاعات المسلحة (12 شباط/فبراير 1999؛ 20 حزيران/يونيه 2019).
- 21 - الأسلحة الصغيرة (24 أيلول/سبتمبر 1999؛ 5 شباط/فبراير 2020).
- 22 - الحالة في الشرق الأوسط، بما في ذلك قضية فلسطين (3 تشرين الأول/أكتوبر 2000؛ 29 أيلول/سبتمبر 2020).
- 23 - المرأة والسلام والأمن (24 تشرين الأول/أكتوبر 2000؛ 4 تشرين الثاني/نوفمبر 2019).
- 24 - إحاطة مقدّمة من رئيس محكمة العدل الدولية (31 تشرين الأول/أكتوبر 2000؛ 31 تشرين الأول/أكتوبر 2019).
- 25 - إحاطة مقدّمة من مفوض الأمم المتحدة السامي لشؤون اللاجئين (10 تشرين الثاني/نوفمبر 2000؛ 9 نيسان/أبريل 2019).

- 26 - إحاطة مقدّمة من الرئيس الحالي لمنظمة الأمن والتعاون في أوروبا (21 كانون الثاني/يناير 2001؛ 6 شباط/فبراير 2020).
- 27 - اجتماع مجلس الأمن مع البلدان المساهمة بقوات وبأفراد شرطة عملا بالجزئين ألف وباء من المرفق الثاني للقرار 1353 (2001) (10 أيلول/سبتمبر 2001؛ 3 آذار/مارس 2020).
- 28 - التهديدات التي يتعرض لها السلام والأمن الدوليان نتيجة للأعمال الإرهابية (12 أيلول/سبتمبر 2001؛ 7 شباط/فبراير 2020).
- 29 - إحاطات إعلامية يقدمها رؤساء الهيئات الفرعية التابعة لمجلس الأمن (18 كانون الأول/ديسمبر 2002؛ 17 كانون الأول/ديسمبر 2019).
- 30 - بعثة مجلس الأمن (18 حزيران/يونيه 2003؛ 19 تموز/يوليه 2019).
- 31 - تشجيع وتعزيز سيادة القانون في صون السلام والأمن الدوليين (24 أيلول/سبتمبر 2003؛ 20 آب/أغسطس 2019).
- 32 - منطقة أفريقيا الوسطى (24 تشرين الثاني/نوفمبر 2003؛ 6 كانون الأول/ديسمبر 2019).
- 33 - عدم انتشار أسلحة الدمار الشامل (22 نيسان/أبريل 2004؛ 19 آذار/مارس 2019).
- 34 - تقارير الأمين العام عن السودان وجنوب السودان (11 حزيران/يونيه 2004؛ 12 تشرين الثاني/نوفمبر 2020).
- 35 - بناء السلام والحفاظ عليه (26 أيار/مايو 2005؛ 13 شباط/فبراير 2020).
- 36 - الحالة المتعلقة بالعراق (31 أيار/مايو 2005؛ 3 آذار/مارس 2020).
- 37 - التهديدات التي يتعرض لها السلام والأمن الدوليان (14 أيلول/سبتمبر 2005؛ 26 تشرين الثاني/نوفمبر 2019).
- 38 - عدم الانتشار (29 آذار/مارس 2006؛ 26 شباط/فبراير 2020).
- 39 - توطيد السلام في غرب أفريقيا (9 آب/أغسطس 2006؛ 28 تموز/يوليه 2020).
- 40 - الحالة في ميانمار (15 أيلول/سبتمبر 2006؛ 28 شباط/فبراير 2019).
- 41 - عدم الانتشار/جمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية (14 تشرين الأول/أكتوبر 2006؛ 11 كانون الأول/ديسمبر 2019).
- 42 - صون السلام والأمن الدوليين (25 حزيران/يونيه 2007؛ 2 تشرين الأول/أكتوبر 2020).
- 43 - السلام والأمن في أفريقيا (25 أيلول/سبتمبر 2007؛ 11 آذار/مارس 2020).
- 44 - التعاون بين الأمم المتحدة والمنظمات الإقليمية ودون الإقليمية في صون السلام والأمن الدوليين (6 تشرين الثاني/نوفمبر 2007؛ 30 كانون الثاني/يناير 2020).

- 45 - تنفيذ مذكرة رئيس مجلس الأمن (S/2017/507) (27 آب/أغسطس 2008؛ 6 حزيران/يونيه 2019).
- 46 - الحالة في ليبيا (22 شباط/فبراير 2011؛ 15 أيلول/سبتمبر 2020).
- 47 - الحالة في مالي (4 نيسان/أبريل 2012؛ 17 تشرين الثاني/نوفمبر 2020).
- 48 - رسالة مؤرخة 28 شباط/فبراير 2014 موجهة إلى رئيسة مجلس الأمن من الممثل الدائم لأوكرانيا لدى الأمم المتحدة (S/2014/136) (28 شباط/فبراير 2014؛ 25 نيسان/أبريل 2019).
- 49 - رسالة مؤرخة 13 نيسان/أبريل 2014 موجهة إلى رئيس مجلس الأمن من الممثل الدائم للاتحاد الروسي لدى الأمم المتحدة (S/2014/264) (13 نيسان/أبريل 2014؛ 18 شباط/فبراير 2020).
- 50 - رسالتان متطابقتان مؤرختان 19 كانون الثاني/يناير 2016 موجهتان إلى الأمين العام ورئيس مجلس الأمن من الممثلة الدائمة لكولومبيا لدى الأمم المتحدة (S/2016/53) (25 كانون الثاني/يناير 2016؛ 25 أيلول/سبتمبر 2020).
- 51 - رسالة مؤرخة 13 آذار/مارس 2018 موجهة إلى رئيس مجلس الأمن من القائم بالأعمال بالنيابة للبعثة الدائمة للمملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية لدى الأمم المتحدة (S/2018/218) (14 آذار/مارس 2018؛ 6 أيلول/سبتمبر 2018).
- 52 - الحالة في جمهورية فنزويلا البوليفارية (26 كانون الثاني/يناير 2019؛ 10 نيسان/أبريل 2019).
- 3 - وتتضمن القائمة التالية البنود التي وردت في البيان الموجز لعام 2020 (S/2020/10) و Add.1-52) باعتبارها مسائل كانت معروضة على مجلس الأمن ولم ينظر فيها المجلس في جلسة رسمية خلال فترة السنوات الثلاث الممتدة من 1 كانون الثاني/يناير 2018 إلى 31 كانون الأول/ديسمبر 2020. وتبين القائمة التاريخ الذي نظر فيه المجلس في كل بند للمرة الأولى في جلسة رسمية وتاريخ آخر جلسة رسمية عقدها المجلس بشأن ذلك البند.
- 53 - المسألة الهندية الباكستانية (6 كانون الثاني/يناير 1948؛ 5 تشرين الثاني/نوفمبر 1965).
- 54 - مسألة حيدر آباد (16 أيلول/سبتمبر 1948؛ 24 أيار/مايو 1949).
- 55 - رسالة مؤرخة 20 شباط/فبراير 1958 موجهة إلى الأمين العام من الممثل الدائم للسودان (21 شباط/فبراير 1958؛ 21 شباط/فبراير 1958).
- 56 - رسالة مؤرخة 11 تموز/يوليه 1960 موجهة إلى رئيس مجلس الأمن من وزير خارجية كوبا (18 تموز/يوليه 1960؛ 5 كانون الثاني/يناير 1961).
- 57 - رسالة مؤرخة 31 كانون الأول/ديسمبر 1960 موجهة إلى رئيس مجلس الأمن من وزير خارجية كوبا (4 كانون الثاني/يناير 1961؛ 5 كانون الثاني/يناير 1961).

- 58 - الحالة في شبه القارة الهندية الباكستانية (4 كانون الأول/ديسمبر 1971؛ 27 كانون الأول/ديسمبر 1971).
- 59 - رسالة مؤرخة 3 كانون الأول/ديسمبر 1971 موجهة إلى رئيس مجلس الأمن من الممثلين الدائمين للجزائر والجمهورية العربية الليبية وجمهورية اليمن الديمقراطية الشعبية والعراق لدى الأمم المتحدة (9 كانون الأول/ديسمبر 1971؛ 9 كانون الأول/ديسمبر 1971).
- 60 - شكوى مقدّمة من كوبا (17 أيلول/سبتمبر 1973؛ 18 أيلول/سبتمبر 1973).
- 61 - الحالة بين إيران والعراق (26 أيلول/سبتمبر 1980؛ 31 كانون الثاني/يناير 1991).
- 62 - رسالة مؤرخة 1 تشرين الأول/أكتوبر 1985 موجهة إلى رئيس مجلس الأمن من الممثل الدائم لتونس لدى الأمم المتحدة (2 تشرين الأول/أكتوبر 1985؛ 4 تشرين الأول/أكتوبر 1985).
- 63 - رسالة مؤرخة 19 نيسان/أبريل 1988 موجهة إلى رئيس مجلس الأمن من الممثل الدائم لتونس لدى الأمم المتحدة (21 نيسان/أبريل 1988؛ 25 نيسان/أبريل 1988).
- 64 - رسالة مؤرخة 2 شباط/فبراير 1990 موجهة إلى رئيس مجلس الأمن من الممثل الدائم لكوبا لدى الأمم المتحدة (9 شباط/فبراير 1990؛ 9 شباط/فبراير 1990).
- 65 - الحالة في جورجيا (8 تشرين الأول/أكتوبر 1992؛ 15 حزيران/يونيه 2009).
- 66 - مسائل عامة متصلة بالجزءات (17 نيسان/أبريل 2000؛ 3 آب/أغسطس 2017).
- 67 - الحالة في كوت ديفوار (20 كانون الأول/ديسمبر 2002؛ 30 حزيران/يونيه 2017).
- 68 - إحاطة مقدّمة من وكيل الأمين العام للشؤون الإنسانية ومنسق الإغاثة في حالات الطوارئ (6 كانون الأول/ديسمبر 2007؛ 10 آذار/مارس 2017).
- 69 - الحالة في جمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية (22 كانون الأول/ديسمبر 2014؛ 11 كانون الأول/ديسمبر 2017).
- 4 - وعملا بمذكرة رئيس مجلس الأمن المؤرخة 30 آب/أغسطس 2017 (S/2017/507)، استعرض أعضاء مجلس الأمن البنود الواردة في قائمة المسائل المعروضة على مجلس الأمن. وعملا بمذكرة الرئيس أيضا، فإن البنود من 53 إلى 69 أعلاه أصبحت قابلة للحذف في عام 2021 لأن المجلس لم ينظر فيها في جلسة رسمية خلال فترة السنوات الثلاث الممتدة من 1 كانون الثاني/يناير 2018 إلى 31 كانون الأول/ديسمبر 2020.
- 5 - وعملا بالإجراء المنصوص عليه في مذكرة الرئيس، ستُحذف البنود المحددة في الفقرة 4 أعلاه ما لم تُخطر دولة من الدول الأعضاء رئيس مجلس الأمن، بحلول 28 شباط/فبراير 2021، برغبتها في الإبقاء على بند قابل للحذف من قائمة المسائل المعروضة على مجلس الأمن، ويُحتفظ بالبند في القائمة في هذه الحالة لمدة سنة واحدة ما لم يقرر المجلس خلاف ذلك. ولا يعني حذف أحد البنود أنه لا يمكن لمجلس الأمن النظر فيه كلما رأى ذلك ضروريا في المستقبل.

6 - وستتضمن أول إضافة تصدر لهذا البيان الموجز في شباط/فبراير 2021 قائمةً كاملة ومستوفاة بالبنود المعروضة على مجلس الأمن، تبين البنود التي نظر فيها المجلس في جلسة رسمية منذ 1 كانون الثاني/يناير 2017. وبعد ذلك، ستتضمن أول إضافة تصدر في كل شهر لهذا البيان الموجز قائمةً كاملة ومستوفاة بالبنود المعروضة على مجلس الأمن، تبين البنود التي جرى النظر فيها في جلسة رسمية منذ 1 كانون الثاني/يناير 2018. وسيصدر الأمين العام في الأسابيع الفاصلة، وفاءً بالمسؤولية المنوطة به بموجب المادة 11 من النظام الداخلي المؤقت لمجلس الأمن، إضافةً أسبوعية للبيان الموجز تقتصر على البنود التي اتخذ المجلس بشأنها إجراءات أخرى أثناء الأسبوع السابق أو تشير إلى عدم حدوث أي تغيير أثناء تلك الفترة.

7 - وستتضمن أول إضافة تصدر في آذار/مارس 2021 البنود التي وردت في الفقرة 4 أعلاه باعتبارها بنوداً قابلة للحذف ثم قرر مجلس الأمن، بناء على طلب من دولة عضو، الإبقاء عليها لمدة سنة واحدة، كما ستتضمن البنود المحددة في الفقرة 4 التي حُذفت من القائمة نظراً لعدم صدور مثل هذا القرار عن مجلس الأمن.